

Ülés száma: 1/65-9/2022

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

készült a Bolgár Önkormányzat **2022.október 24-én** 15 órakor  
megtartott nyilvános, rendes ülésén.

Helye: **Polgármesteri Hivatal – nemzetiségi szoba**  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3

**Jelen vannak:** **Hadzsikosztova Gabriella** elnök,  
**Nagy Kiril Márk** – elnökhelyettes

**A jegyző megbízásából: Palotai Dóra**

**Hadzsikosztova Gabriella:** Üdvözi a képviselő-testület tagjait, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a képviselő-testület 2 fővel határozatképes. Ismerteti a napirendi javaslatot és az azokhoz kapcsolódó előterjesztéseket. Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs, kéri a képviselő-testület szavazatát a napirend elfogadására, azok tárgyalási sorrendjére, illetve a jegyzőkönyv hitelesítő személyére. Az ülés jegyzőkönyvének hitelesítésével Nagy Kiril Márk elnökhelyettest javasolja megbízni.

**45/2022.(X.24) BÖ határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, elfogadja az előterjesztett napirendet.  
(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

**46/2022.(X.24) BÖ határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete megbízza Nagy Kiril Márk elnökhelyettest a jegyzőkönyv hitelesítésével.  
(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

**Elfogadott napirend:**

- 1. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2022. évi költségvetésének III. sz. módosításáról**

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

**2. A 27/2022. (V.12.) határozat módosítása**

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

**3. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Közmeghallgatásának megtárgyalásáról.**

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

**4. Egyebek**

\*\*\*\*\*

**5. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2022. évi költségvetésének III. sz. módosításáról**

**Hadzsikosztova Gabriella elnök:**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A költségvetés jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

Az Önkormányzatnak 2022.09.30-ig a bankszámláján jóváírt összegek után 5.518 Ft kamatbevétele keletkezett, melyet bevételként a működési bevételek között, míg kiadás oldalán dologi kiadásként szükséges tervezni.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

**Határozati javaslat:**

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. évi költségvetésről szóló 7/2022. (I.31.) BÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

**1. a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2022. évi költségvetésének**

bevételi főösszegét	2.926.180 Ft-ban
kiadási főösszegét	2.926.180 Ft-ban

állapítja meg.

**2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:**

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.701.255 Ft
Finanszírozási bevételek	224.925 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Dologi jellegű kiadás	2.726.180 Ft
Egyéb működési célú kiadások	200.000 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2022.október hó 24 napjától lép hatályba.

#### **47/2022.(X.24) BÖ határozat**

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. évi költségvetésről szóló 7/2022. (I.31.) BÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2022. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	2.926.180 Ft-ban
kiadási főösszegét	2.926.180 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.701.255 Ft
Finanszírozási bevételek	224.925 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Dologi jellegű kiadás	2.726.180 Ft
Egyéb működési célú kiadások	200.000 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,

- f. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- g. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- h. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2022.október hó 24 napjától lép hatályba.  
(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

## **2. A 27/2022. (V.12.) határozat módosítása**

Hadzsikosztova Gabriella beszámol arról, hogy a fedezet módosítsa miatt szükséges a 27/2022. (V.12.) határozatot módosítani.

Ismerteti a határozati javaslatokat, kéri a szavazást.

### **Határozati javaslat:**

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy május 21-én más települési bolgár önkormányzatokkal és a Fono Budai Zeneházzal együttműködve Orczi Géza emlékkoncertet szervez. Az önkormányzat a rendezvényre 90.000 forintos költségkeretet tervez. Ebből 65.963 forintos költséget a 2022. évi működési támogatás, 24.037 forintos költséget a 2022. évi feladatalapú támogatás biztosít.

### **48/2022.(X.24) BÖ határozat**

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy május 21-én más települési bolgár önkormányzatokkal és a Fono Budai Zeneházzal együttműködve Orczi Géza emlékkoncertet szervez. Az önkormányzat a rendezvényre 90.000 forintos költségkeretet tervez. Ebből 65.963 forintos költséget a 2022. évi működési támogatás, 24.037 forintos költséget a 2022. évi feladatalapú támogatás biztosít.

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

## **3. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Közmeghallgatásának megtárgyalásáról.**

Hadzsikosztova Gabriella: Ismerteti az előterjesztés tartalmát, mely szerint a nemzetiségi önkormányzatoknak törvényben előírt kötelezettségük, hogy minden évben, egy alkalommal közmeghallgatást tartsanak. Javasolja, hogy a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat idén november 12-én, 16:30 órai kezdettel a Bolgár Művelődési Ház épületében tartsa meg a közmeghallgatást. 18 órától pedig a bolgár közösség sokéves tradíciója szerint kezdődik a Demeternapi ünnepség, amelyeken részt vesznek a testület tagjai és a XV. kerületi bolgár családok. A műsorban fellép a Malko Teatro - XV. kerületi székhelyű bolgár nemzetiségi színház.

Kérdés, hozzászólás nincs, ismerteti a határozati javaslatot, kéri a szavazást.

### **Határozati javaslat:**

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2022. november 12-én, 16:30 órai kezdettel Közmeghallgatást tart a Bolgár Művelődési Ház épületében.

#### **49/2022.(X.24) BÖ határozat**

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2022. november 12-én, 16:30 órai kezdettel Közmeghallgatást tart a Bolgár Művelődési Ház épületében.  
(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

#### **4. Egyebek**

**Hadzsikosztova Gabriella:** Megállapítja, hogy egyéb közérdekű bejelentés, észrevétel nincs. Megköszöni a képviselő-testület munkáját, az ülést bezárja.

K. m. f.

  
**Nagy Kiril Márk**  
jegyzőkönyv hitelesítő

**XV. ker. Bolgár  
Önkormányzat**  
1153 Budapest  
Bocskai u. 1-3.

  
**Hadzsikosztova Gabriella**  
elnök

**A jegyző megbízásából:**

  
**Palotai Dóra**